

正

English

1. Make sure your MOES APP has successfully connected to a Zigbee gateway.

*Long press the device "Set Button" for 3 seconds and the indicator led flashes rapidly, indicating that the device has entered the network configuration mode. Wait for the APP to indicate successful.

- a) Remove and immediately recycle or dispose of used battery according to local regulations and keep away from children. Do not attempt to recharge, repair, or disassemble the battery.
- b) Even used batteries can cause severe injury or death.
- c) Call a local poison control center for treatment information if a child or pet consumes a battery.
- d) The battery voltage is 3.2V.
- e) Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- f) Batteries should be stored in a cool, dry place, never above 60°C or incandescent. Doing so may result in injury due to venting leakage or explosion resulting in chemical burns.
- g) Batteries should be stored in the battery compartment according to the polarity marked, and the positive and negative poles cannot be installed reversely.
- h) Batteries should be stored in their original containers or types. Batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- i) Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
- j) Do not tamper with or unilaterally secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

Pasos para conectar la APP al dispositivo

Asignarse de que el dispositivo esté dentro de la cobertura de señal efectiva de su pasarela ZigBee inteligente para una conexión exitosa al Gateway ZigBee en la APP MOES.

1. Ingrese a la APP MOES. La APP MOES se ha conectado con éxito a una pasarela ZigBee.

2. Introduzca la pasarela, Añadir subdispositivo—LED ya parpadea, y la conexión tomará unos 10-120 segundos para que la pasarela dependa de su configuración de red.

3. Se ha añadido con éxito el dispositivo y se puede editar el nombre del dispositivo haga clic en "completar" para ingresar a la página del dispositivo.

4. Haga clic en "Inicio" para entrar en la página del dispositivo para disfrutar de su vida inteligente con automatización doméstica.

Cómo reiniciar / reconectar el dispositivo

*Pulse el dispositivo "Botón de ajuste" durante 3 segundos y el indicador led parpadeará rápidamente, indicando que el dispositivo se ha reiniciado y se ha configurado de nuevo. Espere la APP para indicarle el estado.

Étapes pour connecter l'app à votre appareil

- Assurez-vous que l'appareil est dans la couverture effective signal votre passerelle ZigBee intelligente pour une connexion réussie dans la Passerelle ZigBee dans MOES APP.
- Assurez-vous que votre application mobile est connectée à Internet.
- Entrez la passerelle, ajoutez un sous-dispositif—LED de clignotant, et la connexion prendra environ 10-120 secondes pour terminer en fonction de votre état de réseau.
- Après la connexion réussie, vous pouvez modifier le nom de l'appareil Cliquez sur "terminer" pour accéder à la page de l'appareil.
- Cliquez sur "terminer" pour accéder à la page de l'appareil et profiter de la vie intelligente / l'automatisation de la maison.

Comment réinitialiser / réappairer un appareil

* Appuyez longuement sur le "bouton de réinitialisation" de l'appareil pendant 10 secondes pour réinitialiser l'appareil.
 * Appuyez longuement sur le "bouton de réinitialisation" de l'appareil que l'appareil a été Entrée dans le mode de configuration réseau. Attendez l'app indique le succès.

Passi per collegare l'APP al dispositivo

Assicurarsi che il dispositivo sia all'interno della copertura effettiva del segnale il vostro gateway ZigBee Intelligente per una connessione Gateway ZigBee in MCOES APP.

Assicurarsi che la tua APP MCOES sia connessa con successo a un gateway ZigBee.

2. Entrare nel gateway, aggiungere sottovalutazione=«LED via lampeggia, e la connessione richiederà circa 10-120 secondi per completare a seconda delle condizioni della rete. Se il tuo dispositivo non viene aggiunto, è possibile modificare il nome del Per accedere alla pagina del dispositivo cliccare su "Fatto".

4. Fai clic su "Fatto" per accedere alla pagina del dispositivo per gestire la tua vita intelligente con domotica.

Come ripristinare/ricopiare il dispositivo

«Premere a lungo il dispositivo "Set Button" per 3 secondi e il LED dell'indicatore lampeggia rapidamente, indicando che il dispositivo ha entered la modalità di configurazione della rete. Attendere l'APP per indicare il successo.

Passos para conectar o APP ao dispositivo

Certifique-se de que o dispositivo está dentro da cobertura efetiva do sinal seu gateway ZigBee inteligente para conexão bem sucedida com o Gateway ZigBee no aplicativo MOES.

1. Certifique-se de que o seu APP MOES se conectou com sucesso a um gateway ZigBee.
2. Clique no gateway, e depois em "SUBDISPOSITIVO" → LED já piscia, e o conexão levará cerca de 10-120 segundos para completar, dependendo da sua condição de rede.
3. Adicione o dispositivo com sucesso, você pode editar o nome do dispositivo, clique em "Editar", clique em "Concluído".
4. Clique em "Concluído" para entrar na página do dispositivo para desfrutar da sua vida inteligente com automação residencial.

Como redefinir/emparelhar o dispositivo

*Pressione muito tempo o dispositivo "Botão Set" por 3 segundos e o indicador LED piscará rapidamente, indicando que o dispositivo tem entrado no modo de configuração da rede. Aguarde o APP para indicar sucesso.

Шаги для подключения приложения к устройству
Убедитесь, что оборудование находится в пределах эффективного сигнала. Если интеллектуальный шлюз ZIGBEE успешно подключился к Шлюзу ZIGBEE в приложении MCOE, у вас есть возможность использовать MCOE через USB-подключение к шлюзу ZIGBEE.
2. Введите шлюз, чтобы получить подтверждение – светодиод начал мигать, и подключение займет около 10–120 секунд.
3. После завершения подключения к шлюзу ZIGBEE вы увидите уведомление о подключении.
4. Добавьте устройство вручную, вы можете редактировать имя устройства, чтобы войти на страницу устройства, нажав кнопку «Очистить».
5. Нажмите кнопку «Зероировать», чтобы войти на страницу устройства и настраивать новую историю движения автоматизации.
Как перезагрузить / переустановить устройство
*Долго нажмите на устройство «Чикаго настройки» в тени.
3 секунды и индикатор светодиода быстро мигает, указывая, что устройство находится в режиме конфигурации.
Ждите приблизительно 10 секунд, чтобы устройство перезагрузилось.

Kroki do podłączenia aplikacji do urządzenia

Uwzględnić, że urządzenie znajduje się w obrębie skutecznego zasięgu sygnału Twoja inteligentna brama ZigBee dla ujednolitego połączenia z Brama ZigBee w aplikacji MCES.

1. Upewnij się, że aplikacja MCES z powrotem zmieniła podłączenia do Twojej Brama ZigBee.
2. Wprowadź bramę, dodając podłączenie → LED już migła, a połączenie potrwa około 10-120 sekund w zależności od stanu.
3. Pomyślnie dodaj urządzenie, możesz edytować nazwę urządzenia, ustawienie, aby wejść na stronę urządzenia, klikając "Gotowe".
4. Kliknij "Gotowe", aby wejść na stronę urządzenia, aby cieszyć się inteligentnym życiem z automatyzacją domu.

Każ zresetować/ponownie sparować urządzenie

"Drugą naciśnij przycisk" "Przycisk aktualizacji" przez 3 sekundy, a wskaznik LED migła szybko, wskazując, że urządzenie ma wejść do trybu konfiguracji sieci. Poćwicz na aplikacji aby wskazać sukces.

反

RECYCLER

Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTRE

OU

▲ WARNING

- **INGESTION HAZARD** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if you swallow it.
- A swallowed button cell or coin battery can cause Internal Chemical Burns in as little as 2 hours.
- **KEEP kids and pets buttoned OFF OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention if** a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

Product Name _____
Product Type _____
Purchase date _____
Warranty Period _____
Dealer information _____
Customer's Name _____
Customer Phone _____
Customer Address _____

Maintenance Records

Failure date	Cause Of Issue	Fault Content	Principal

Thank you for your support and purchase at Moes, we are always happy for your complete satisfaction, just feel free to share your great shopping experience with us.

★★★★★

If you have any other need, please do not hesitate to contact us first, we will try to meet your demand.

FOLLOW US

 @moessmart  @moes_smart  MOES.Official

 @moes_smart  @moes_smart  www.moes.net

Schritte zum Verbinden der APP mit dem Gerät

Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät innerhalb der effektiven Signalabdeckung von Ihr smartes ZigBee Gateway für eine erfolgreiche Anbindung an die ZigBee Gateway in MOES APP.

1. Stellen Sie sicher, dass Ihre MOES APP erfolgreich mit ein ZigBee-Tor.
2. Geben Sie das Gateway ein, fügen Sie Subdevice hinzu— LED blinkt bereits, und die Verbindung dauert etwa 10-12 Sekunden, je nach Netzwerkumgebung abschließen.
3. Fügen Sie das Gerät erfolgreich hinzu. Sie können den Namen der Um die Geräteseite zu öffnen, klicken Sie auf "Fertig".
4. Klicken Sie auf "Fertig", um die Geräteseite zu öffnen, um Ihr intelligentes Leben zu genießen mit Hausautomation.

Wie man das Gerät zurücksetzt/nur koppelt

"Drücken Sie lange den "Set Button" für drei Sekunden lang und die Kontrollleuchte blinkt schnell und zeigt an, dass das Gerät zurückgesetzt wurde. Nach dem Zurücksetzen des Geräts warten Sie auf die APP um erfolgreich anzuschließen.